

Petition from December 12, 1909 of Vetka Jewish community to Mogilev Governor for permission for Zalman Alterman to be elected for the position of the public rabbi signed by:

1. According to the signature's location on the list

Last name			Given name			Father's name		
Gurevich			Shmaya			Berka		
Pinsker			Wolf			Esel		
Lifshitz			Yankel			Meyer		
Shandalov			Abram			-		
Left column				Right column				
Last name	Given name	Father's name		Last name	Given name	Father's name		
Gorodetzky	Berka	-		Basin	Kopel	Leiba		
Korabelnikov	Aron	-		Gutin	Yankil	-		
Kenin	Zalman	-		Dvuskin	Genuch	-		
Elyashevich	Chaim	-		Samochvalov	Berka	-		
Zukerman	Lipa	-		Minikov	Wulf	-		
Samochvalov	Elya	-		Karasik	Gdalya	-		
Furman	Iudel	-		Gorelik	Shlema	-		
Roberman	Leivik	-		Zvagelsky	Boruch	-		
Zagorye	Mordukh	-		Tzylov	Berka	-		
-	-	-		Lifshitz	Zamon	-		
Kaplan	Zodik	-		Lifshitz	Movsha	-		
Pain	Shmerka	-		Mebel	Iosel	-		
Shagal	Leizer	-		Berkovich	Yitzka	-		
Amitin	Vigdor	-		Pemov	Mordukh	-		
Manushevich	Nochim	-		Amitin	Nota	-		
Slavin	Yitzka	-		Rivkin	Dovid	-		
Finkelstein	Gesil	-		Oberman	Eisik	-		
Pain	Simon	-		Eisenstein	Aron	-		
Sorkin	Shmaya	Eisik		Leikin	Gilel	Nochim		
Dvorkin	Zalman	-		-	-	-		
Ratner	Iosel	Girsha		-	-	-		

Illiterate (*concerning Russian language-Sh. G.*) persons:

Last name	Given name	Last name	Given name	Last name	Given name
-	-	Feigin	Movsha	Gorelik	Leivik
Bachrach	Israil	Korabelnikov	David	Kaplan	Meyer
Kuntarovsky	Girsha	Estrin	Abo	Indman	Zelik
Aronov	Berka	Fabrikant	Gesel	-	-

2. Sorted in alphabetical order

Last name	Given name	Father's name
Amitin	Nota	-
Amitin	Vigdor	-
Aronov	Berka	-
Bachrach	Israil	-
Basin	Kopel	Leiba
Berkovich	Yitzka	-
Dvorkin	Zalman	-
Dvuskin	Genuch	-
Eisenstein	Aron	-
Elyashevich	Chaim	-
Estrin	Abo	-
Fabrikant	Gesel	-

Feigin	Movsha	-
Finkelstein	Gesil	-
Furman	Iudel	-
Gorelik	Leivik	-
Gorelik	Shlema	-
Gorodetzky	Berka	-
Gurevich	Shmaya	Berka
Gutin	Yankil	-
Indman	Zelik	-
Kaplan	Meyer	-
Kaplan	Zodik	-
Karasik	Gdalya	-
Kenin	Zalman	-
Korabelnikov	Aron	-
Korabelnikov	David	-
Kuntarovsky	Girsha	-
Leikin	Gilel	Nochim
Lifshitz	Movsha	-
Lifshitz	Yankel	Meyer
Lifshitz	Zamon	-
Manushevich	Nochim	-
Mebel	Iosel	-
Minikov	Wulf	-
Oberman	Eisik	-
Pain	Shmerka	-
Pain	Simon	-
Pemov	Mordukh	-
Pinsker	Wolf	Esel
Ratner	Iosel	Girsha
Rivkin	Dovid	-
Roberman	Leivik	-
Samochvalov	Berka	-
Samochvalov	Elya	-
Shagal	Leizer	-
Shandalov	Abram	-
Slavin	Yitzka	-
Sorkin	Shmaya	Eisik
Tzylov	Berka	-
Zagorye	Mordukh	-
Zukerman	Lipa	-
Zvagelsky	Boruch	-

Simcha Abramov Pevzner signed for the illiterate upon their request and for himself.

Confirmed with the official seal by the Heads of Vetka Petty Bourgeois Administration O. Zeldovich on the 12th of December 1909.

[To the image of the original Petition](#)

[Home](#)